

Italy-Cassano d'Adda: Gas distribution

OJ S 249/2019 27/12/2019

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Comune di Cassano d'Adda

Postal address: Piazza Matteotti 1

Town: Cassano d'Adda

NUTS code: ITC4C Milano

Postal code: 20062

Country: Italy

Contact person: Angelo Pietro Guarneri

E-mail: [angelo.guarneri@comune.cassanodadda.mi.it](mailto:angelo.guarneri@comune.cassanodadda.mi.it)

Telephone: +39 0363366011

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.comune.cassanodadda.mi.it>

Address of the buyer profile: <http://www.comune.cassanodadda.mi.it>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://www.comune.cassanodadda.mi.it/servizi/bandi/bandi\\_fase01.aspx](http://www.comune.cassanodadda.mi.it/servizi/bandi/bandi_fase01.aspx)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.ariaspa.it/wps/portal/site/aria>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

Other activity: produzione, trasporto e distribuzione di gas e calore

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Affidamento in concessione del servizio di distribuzione del gas naturale nell'ambito territoriale

Milano 4 — Provincia Nord Est

Reference number: 7642460

**II.1.2. Main CPV code**

65210000 Gas distribution

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Affidamento del servizio pubblico di distribuzione del gas naturale mediante tubazioni in tutti i territori dei comuni riportati nell'allegato A al bando di gara — dell'Ambito territoriale Milano 4 — provincia Nord Est.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 356 859 168,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: IT Italia

NUTS code: ITH Nord-Est

Main site or place of performance: Territori dei 41 comuni appartenenti all'ATEM Milano 4 — provincia Nord Est.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Affidamento del servizio pubblico di distribuzione del gas naturale mediante tubazioni in tutti i territori dei comuni riportati nell'allegato A al bando di gara — dell'Ambito territoriale Milano 4 — Provincia Nord Est.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 356 859 168,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 144

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Tutti gli operatori economici interessati possono richiedere eventuali informazioni complementari e/o chiarimenti inerenti la presente procedura di gara esclusivamente in lingua italiana per mezzo della funzione «Comunicazioni della procedura» presente sulla piattaforma Sintel di Regione Lombardia fino al trentesimo giorno antecedente la scadenza di presentazione della domanda di partecipazione.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 31/01/2021 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

La presente procedura viene esperita avvalendosi del sistema di intermediazione telematica messo a disposizione da Aria Lombardia denominato Sintel al quale è possibile accedere attraverso il punto di presenza sulle reti telematiche all'indirizzo di internet [www.ariaspa.it](http://www.ariaspa.it). Per tutto ciò che attiene all'operatività sulla piattaforma, i concorrenti devono consultare il documento «Modalità tecniche utilizzo piattaforma SINTEL» nonché i manuali disponibili sul

sito. Le domande di partecipazione dovranno essere inviate esclusivamente a mezzo piattaforma Sintel.

Tutte le pubblicazioni inerenti la presente procedura sono effettuate sul sito istituzionale dell'ente capofila comune di Cassano d'Adda [www.comune.cassanodadda.mi.it](http://www.comune.cassanodadda.mi.it) alla sezione Bandi di gara.

La stazione appaltante provvederà ad apportare agli atti di gara e ai relativi allegati, le variazioni integrative che si dovessero rendere necessarie, a seguito della definitiva acquisizione ed elaborazione delle informazioni non ancora disponibili nonché a seguito della eventuale formulazione di ulteriori osservazioni da parte dell'Autorità di Regolazione per l'Energia Reti e Ambiente nonché alla luce della situazione normativa e regolamentare vigente. La presente procedura è stata indetta con determinazione del responsabile del settore 1 Affari generali del comune di Cassano d'Adda n. 1406 del 24.12.2019.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: T.A.R. della Lombardia — sezione di Milano

Town: Milano

Postal code: 20122

Country: Italy

Internet address: <https://www.giustizia-amministrativa.it/cdsintra/cdsintra/Organizzazione/Tribunaliamministrativiregionali/milano/index.html>

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/12/2019